Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1646/2001

av den 13 augusti 2001

om fastställande av tillämpningsföreskrifter för beviljandet av anpassningsstöd till raffineringsindustrin för förmånsråsocker och om ändring av anpassningsstödet och tilläggsstödet till sockerraffineringsindustrin

(EGT L 219, 14.8.2001, s. 14)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 1164/2002 av den 28 juni 2002	L 170	48	29.6.2002

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1646/2001

av den 13 augusti 2001

om fastställande av tillämpningsföreskrifter för beviljandet av anpassningsstöd till raffineringsindustrin för förmånsråsocker och om ändring av anpassningsstödet och tilläggsstödet till sockerraffineringsindustrin

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [1], särskilt artikel 38.6 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 38.1 och 38.3 i förordning (EG) nr 1260/2001 fastställs att det under regleringsåren 2001/2002–2005/2006 skall beviljas ett anpassningsstöd som interventionsåtgärd till raffinaderier av förmånsråsocker från sockerrör, liksom ett tilläggsstöd för rårörsocker som produceras i de franska utomeuropeiska departementen. Det föreskrivs också att beviljandet av anpassningsstöd endast får avse de kvantiteter som fastställts enligt artikel 35 i förordning (EG) nr 1260/2001.

(2) Raffineringsstödet för socker omfattar endast förmånssocker enligt artikel 35 i förordning (EG) nr 1260/2001. För att säkra dess ursprung och kontrollera dess import till gemenskapen bör hänvisning ske till de bestämmelser och handlingar som föreskrivs i kommissionens förordning (EEG) nr 2782/76 av den 17 november 1976 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för import av förmånssocker [2], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2665/98 [3].

(3) För beviljandet av stöd bör lämpliga kontrollåtgärder föreskrivas för raffinerat socker. Vidare bör begreppet raffinering definieras och beräkningsformeln för råsockerutbytet fastställas, liksom förpliktelsen att vid analyser anlita laboratorier som godkänts av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där raffineringen sker.

(4) Förvaltningsåtgärderna för rårörsocker som med tilläggsstöd produceras i de franska utomeuropeiska departementen bör motsvara de som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1554/2001 av den 30 juli 2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1260/2001 med avseende på avsättning av socker som producerats i de franska utomeuropeiska departementen och för utjämning av prisskillnaderna mellan detta socker och förmånsråsocker [4].

(5) I artikel 38.4 i förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att anpassningsstödet och tilläggsstödet får ändras efter den ekonomiska utvecklingen i sockersektom, särskilt när det gäller tillverknings- och raffineringsmarginaler. För bevarande av jämvikten mellan tillverknings- och raffineringsmarginalen, vilket var motivet till att dessa stöd infördes och justerades under föregående ordning, bör stödbeloppen för regleringsåret 2001/2002 bibehållas på samma nivå som under regleringsåret 2000/2001.

(6) Förvaltningskommittén för socker har inte yttrat sig inom den tid som dess ordförande har bestämt.

---

[1] EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.
[2] EGT L 318, 18.11.1976, s. 13.
[3] EGT L 336, 11.12.1998, s. 20.
[4] EGT L 205, 31.7.2001, s. 18.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Stödet enligt artikel 38.1 i förordning (EG) nr 1260/2001, nedan kallat stödet, kan beviljas efter ansökan från det företag som har raffinerat förmånsråsocker och ansökan skall lämnas till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där raffineringen skett.

2. Till stödansökan skall bifogas intyg på att det raffinerade sockret har framställts av förmånsråsocker som importerats till gemenskapen i enlighet med förordning (EEG) nr 2782/76.

Detta skall intygas genom uppvisande av originalhandling, antingen enligt artikel 6.1 eller artikel 7.1 och 7.2 i förordning (EEG) nr 2782/76, eller av en kopia av dessa handlingar som vidimerats av de behöriga myndigheterna i den importerande medlemsstaten. Myndigheterna skall i avsnitt 8 i kopiorna föra in de uppgifter som anges i artiklarna 6.2 eller 7.3.

3. För beviljande av stöd

a) skall med raffinering avses bearbetning på det ansökande företaget, enligt artikel 7.4 tredje stycket i förordning (EG) nr 1260/2001, av råsocker, enligt artikel 1.2 b i den förordningen, till vitsocker, enligt artikel 1.2 a i den förordningen,

b) skall råsockret i fråga placeras under tullkontroll eller annan administrativ kontroll som ger samma säkerhet.

4. För fastställande av stödet skall utbytet för råsockret i fråga beräknas genom att detta sockers polarisationsgrad multiplicerat med två minskas med talet 100.

5. Analyserna skall göras på ett laboratorium som godkänts av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där raffineringen skall ske.

Om innan denna förordning träder i kraft sockret redan har analyserats för fastställande av utbytet, skall analyserna anses uppfylla kraven enligt första stycket.

Artikel 2

1. Tilläggsstöd enligt artikel 38.3 i förordning (EG) nr 1260/2001 skall beviljas efter ansökan från det företag som har raffinerat socker som producerats i de franska i utomeuropeiska departementen.

2. På tilläggsstöd skall på motsvarande sätt tillämpas förordning (EG) nr 1554/2001.

▼M1

Artikel 3

1. För regleringsåren 2002/2003–2005/2006 skall anpassningsstödet och tilläggsstödet enligt artikel 38.1 respektive 38.3 i förordning (EG) nr 1260/2001, i enlighet med artikel 38.4, uppgå till totalt 2,92 euro per 100 kg socker uttryckt som vitsocker.

2. Beloppet skall justeras i enlighet med artikel 38.4 i förordning (EG) nr 1260/2001 om de ekonomiska omständigheterna, främst räntesatsen, som rådde första gången stödet fastställdes skiljer sig i betydande grad från de omständigheter som rådde före inledningen av ett av regleringsåren i fråga.

▼B

Artikel 4

Berörd medlemsstat skall per kalenderkvartal och månaden efter det aktuella kvartalet meddela kommissionen för vilka kvantiteter (uttryckt i vitsockerekvivalenter) som stöd har beviljats samt motsvarande belopp i nationell valuta.

▼B

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.